

# Argazki Digitalen Lehiaketa

## "ARTZINIEGAKO JAIK 2018"

Lehiaketa honetan parte hartu ahal izateko, ezinbestekoa da oinarri hauek oso-osorik onartzea. Deialdi honetako baldintzak betetzen ez dituzten parte-hartzaile guztiak zuzenean kanporatuko dira.

### 1 Parte-hartzaileak

Lehiaketa honetan nahi duten pertsona guztiek har dezakete parte, adina edozein dela ere.

### 2 Gaia

Lehiaketaren gaia honakoa da: Artziniegako Zaindariaren Jaiak 2018 eta ekitaldiak. Ez da argitaratuko, ezta onartuko ere, ohorerako, norberaren eta familiaren intimitaterako eta bakoitzaren irudirako eskubideen aurkako edukia duen argazkirik. Laburbilduz, ez da onartuko indarreko legedia betetzen ez duen artxiborik.

### 3 Obra

Mezu elektronikoko bakoitzean argazki bat igorriko da. Parte-hartzaile bakoitzak nahi adina argazki aurkeztu ahal izango ditu.

Ez dira onartuko egilea ez den beste pertsona batek eginiko argazkiak, ez eta egilearenak ez direnak ere. Ezingo dira argazkiak elektronikoki edo beste edozein modutan aldatu. Ez da fotomuntatzerik onartuko. Koloreari eta argitasunari dagozkion aldaketak baino ez dira onartuko, eta betiere txikiak baldin badira.

Ez da onartuko aurretik sariren bat irabazi duen argazkirik. Parte-hartzaileek Batzorde Antolatzaileari adierazi eta bermatuko diote haiek direla lehiaketara aurkeztzen duten argazkiaren gaineko egile-eskubideen titular bakarrak, ez dagoela obren gainean eskubideak dituen hirugarrenik, eta, azkenik, eurak arduratuko direla hirugarrenen irudi-eskubideengatik jar dezaketen erreklamazioez.

### 4 Nola parte hartu

- Argazkiak **JPG** artxiboak izango dira.
- Artxiboaren pisua, gehienez, **5 MB** izango da.

#### a) Identifikatzea eta bidaltzea

Lehiaketan parte hartzeko, bidali mezu elektronikoko bat: [artzifoto@gmail.com](mailto:artzifoto@gmail.com) helbidera, erantsi argazki 1 bidalketa bakoitzeko, eta adierazi honako datu hauek mezu berean (\*nahitaezko datuak):

- Parte-hartzailearen izen-abizenak\*
- Nahi izanez gero, parte hartzeko erabili nahi den ezizena
- Harremanetarako telefonoa\*
- Irudiaren izenburua\*

#### b) Irudien erakusketa

Argazkiak bidali ondoren, epaimahaiak jasotako argazki guztiak aztertuko ditu. Epaimahaiak gutxieneko kalitatea ez duten edota irudiaren protagonistentzat desatseginak edo iraingarriak diren argazkiak baizik ez ditu baztertuko. Antolatzaileek ez diete erantzungo lehiaketari buruzko telefono-deiei, ezta ahozko zein idatzizko argibide eskaerei ere. Parte-hartzaileek epaimahaiak epaia plazaratu arte itxaron beharko dute.

#### c) Argazkiak onartzeko epea

Jatorrizko argazkiak jasotzeko epea 2018eko abuztuaren 31an hasiko da eta irailaren 9an amaituko da (14:00etara arte).

### 5 Epaimahaiaren epaia

Epaimahaiaren epaiaren berri irailaren 9an emango da, arratsaldeko 20:30ean, udaletxe zaharreko lehenengo solairuan. Epaimahaiaren ustez aurkezturiko obrek kalitate nahikoa ez badute, ez da saririk emango.

Argazki sarituak epaimahaiaren iritzia arabera aukeratuko dira, eta epaia behin betikoa eta apelaezina izango da.

Argazki sarituei dagokienez, batzordeak eskubidea izango du berak edo hirugarren batek argitaratzeko edo erreproduzitzeko, denbora edo toki mugarik gabe, eta egilearen izena beti aipatuko da.

### 6 Bateriaezintasunak

Pertsona berak ezingo du sari bat baino gehiago jaso. Pertsona baten argazki bat baino gehiago sarituz gero, parte-hartzaileak zenbateko handieneko saria jasotzeko eskubidea izango du, besterik ez.

### 7 Lehiaketaren ingurukoak

Irabazleek sariari uko egiten badiote, arrazoa edozein dela ere, ez dute ordainik jasotzeko eskubiderik izango.

Azken ordukoak direla-eta beharrezkoa balitz, batzordeak oinarri hauek interpretatu eta aldatzeko eskubidea izango du.

### 8 Argazkien erakusketa

Lehiaketara aurkeztutako argazki guztiak Udaletxe Zaharrean proiektatuko dira 2018ko irailaren 9an, arratsaldeko 20:30ean.

# CONCURSO de Fotografía Digital

## ARTZINIEGAKO JAIAK 2018

Para participar en este concurso es requisito imprescindible la aceptación, en su totalidad, de las siguientes bases. Los participantes que no cumplan con cualquiera de los requisitos indicados en esta convocatoria serán descalificados.

### 1 Participantes

Podrá participar en el concurso cualquier persona sin límite de edad.

### 2 Temática

El concurso tiene como tema "Fiestas Patronales Artziniega 2018 y sus actos festivos". No se publicarán ni aceptarán archivos con contenidos contrarios al derecho al honor, a la intimidad personal y familiar o a la propia imagen de las personas. En definitiva, no se aceptará ningún archivo que sea contrario a la legalidad vigente.

### 3 Obra

Se presentará 1 fotografía por envío de correo electrónico. Cada participante podrá presentar las fotografías que desee.

No se aceptarán fotografías realizadas por personas distintas al autor o que no sean propiedad del autor. Las fotografías no podrán ser alteradas electrónicamente ni por cualquier otro medio. Tampoco se aceptarán fotomontajes. Se permitirán mínimas correcciones de color y luminosidad.

No se aceptarán fotografías que hayan sido premiadas con anterioridad.

El participante manifiesta y garantiza a la Comisión Organizadora que es el único titular de todos los derechos de autor sobre la fotografía que presenta al Concurso y se responsabiliza totalmente de que no existan derechos de terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación de terceros por derechos de imagen.

### 4 Cómo Participar

- Las fotografías deben presentarse en formato JPG
- El peso de cada una no debe superar los 5 MB.

#### a) Identificación y envío

Para concursar se debe enviar un correo electrónico a la siguiente dirección [artzifoto@gmail.com](mailto:artzifoto@gmail.com) adjuntando 1 fotografía por envío y añadiendo en el mismo correo los siguientes datos (\*datos obligatorios):

- Nombre y apellidos del concursante\*
- Pseudónimo con el que quiere participar si así lo desea
- Teléfono de contacto\*
- Título de la imagen\*

#### b) Exposición de las imágenes

Una vez que las fotografías hayan sido enviadas, el jurado analizará todas y cada una de las fotografías recibidas. Descartará sólo aquellas fotos que pudieran resultar de mal gusto u ofensivas para los protagonistas de la imagen. La organización del Concurso no atenderá llamadas telefónicas ni responderá las consultas orales o escritas sobre el desarrollo del Concurso. Los participantes deberán esperar a la publicación del fallo del jurado.

#### c) Fecha límite de admisión

La fecha de recepción de originales se iniciará el 31 de agosto de 2018 y finalizará el 9 de septiembre, a las 14:00 horas.

### 5 Fallo del jurado

El fallo del jurado se comunicará en el antiguo ayuntamiento el 9 de septiembre a las 20:30 horas. Si a juicio del Jurado no se hubiesen presentado obras con calidad suficiente, los premios podrían quedar desiertos.

La selección de los ganadores será a discreción absoluta del jurado y su fallo será definitivo e inapelable.

La comisión se reservará el derecho de publicar las fotografías ganadoras o reproducirlas, por sí o por terceros, sin limitación de tiempo ni de lugar, citando en todo caso el nombre del autor.

### 6 Incompatibilidades

La misma persona no podrá ser agraciada con más de un premio. En el caso de que una misma persona obtenga más de una fotografía premiada, solo tendrá derecho a recibir el Premio de mayor importe.

### 7 Consideraciones relativas al concurso

La renuncia a un premio, cualquiera que sea la razón que la motive, no dará derecho al agraciado a ningún tipo de compensación.

La comisión se reserva el derecho a interpretar y modificar estas bases si por razones de última hora fuera necesario

### 8 Exposición de las fotografías

Todas las fotografías que participen en el concurso serán proyectadas en Antiguo Ayuntamiento el día 9 de septiembre a las 20:30 h.